Анул I. Нр. 7.

ПРЕЦУЛ
ЦЕНА 10 пф.

11 МАРТИЕ 1942



Гласул Ниструлуй

Директор: Ион Бырзу
Прим Редактор: Г. Пыслару

Газета Молдовенилор динтре Нистру ши Буг

Тирасполь

Trebue sa dovedim tuturor ca suntem vrednici de ceea ce ni s'a dat: pământul acesta rascumparat numai cu sangele ostasului roman.

Pentru oceasta nici o palmă de pamănt sa nu fie lasată nemuncita in primăvara care vine.

Jertfa lor sa fie răsplatita cu munca noastra.

TARA NOUA

Кручиада ымпотрива болшевизмулуй триумфэ; се апропие де сфыршит, ынрежистрынд ча май маре фаптэ де арме пе каре а куноскут-о ын декурсул вякурилор, вреодатэ, омениря.

Рэмэшицеле оштилор товаэшулуй Сталин — „бинефэкэорул" Русией, — непутинчоае ши хэмесите де фоаме, ну ай пот опуне ын каля дескобиторилор неынфрикаць, дерыт ултима, ши инутила лор езистенцэ кэутынду-шь скэаря, — принтр'о фугэ пречипитэ ши лашэ, — динколо де раль, аколо де унде ау пурес сэ инвадезе Еуропа ши динамитезе бунул ей мерс.

Чивилизациа рекуноскэтое попоарелор че н'ау прекуцит нич-о жертфэ пентру о апэра, дескизынду-й оринтурь деосебите, астезь, ну й есте аменинцатэ. Н'о май ште несигуранца орь пыкле. Виторул, де уряше рспективе ынноитоаре, ый рцине.

Трансистриа, ча май обижтэ провинчие а инимий стре, цара суферинцелор ерь ши а букурией немэсуе пе каре о трэим ку ий ши о салутэм ка пе куркубеу ымэрэтеск, парпэ интеграл ла ачастэ зидире еуропянэ — титаопера а Фюрерулуй лф Гитлер, а Дучелуй а Марешалулуй — Эроу Антонеску.

аделе, мулт аштептате ну ынтырзиа сэ винэ, ка о латэ пентру ефортуриле оменешть, депусе ын глориоаселор ынкэерэрь, тре шоймий унор идеамэреце, ал кэрор сынже оват а курс, — шувоае, тре Нистру ши Буг, тэнд рэниле пэмынтулуй рификынду-ле.

не ревизуим, ынсэ, конщеле, пентрука фиекаре ой сэ контрибуе дин тот тул ла феричиря Паткаре есте ши ва рэмыне чипалул темей ал росностру ын вяцэ".

С. Гр.



Unire, munca, ascultare

... Ши асемень времурилор де демулт, де-алунгул бэтрыней ноастре историй, кынд Воивозий ромынь пуртау лупте крынчене ынтру апэраря кручий, тот аша ной, астэзь, не гэсим динколо де Нистру, ши Буг, ынклештаць ынтр'о луптэ фэрэ остенялэ, ымпотрива пухоюлуй болшевик пэнгэритор де алтаре ши суфлете.

Астэзь, сынтем ку фрунтя сус, аштептынд бинекувынтаря Черулуй, пентру жертфеле фэрэ де сямэн че ле фачем ын рэзбой, ынтру избында Кручий ши а неприхэнитей крединць.

Ярэш не симцим тарь ши мындри. Ла догоаря витежией стрэбуне Кырмуиць де тынэрул Реже Михай ши де Марешалул Кондукэтор, вом пэши ку фрунтя сус кэтре луминэ, виацэ ши либертате.

Ын унире деплинэ ши нешовэитэ аскултаре сэ пурчедем ла мункэ спре а фаче сэ ну рэмынэ нерэсколит де плуг ши неымпунс де сэмынцэ, родул пыний ноастре ча де тоате зилеле.

CALENDAR

CRESTIN — MARTIE

16	Luni	Savin si Cristodul
17	Marti	Alexie.
18	Miercuri	Chiril Patriarh.
19	Joi	Hrisant si Daria
20	Vineri	Sf tii ucisi M. S. Sava
21	Sambata	Iacob Marturisitorul
22	Duminica	Muc. Vasile Preotul

RASCULACIRE

„Рэскулэчире", титлул ачестор ынсемнэрь, е ун кувынт ноу пе каре л-а продус пригоана системулуй комунист ымпотрива кулачилор адикэ а цэранилор богаць.

Мижлоачеле де репримаре а челор май бунь господарь, ау фост дестул де нумероасе. Ау ынчепут ку импозите фоарте марь апликате асупра орькэруй фел де авут сау венит ал кулачилор. Оамень мунчиторь, ачештя ау резистат. акитынду-се де ачесте дэрь импусе акума спре а руина мунка продуктивэ,

А урмат а доуа периоадэ а персекуцией, конфискаря аверий кулачиор ши лэсаря лор ын старе де дисперare, апроапе скошь дин кадрул лежилор. Ера ун дяболик ындемн спре синучидере сау револтэ че се термина прин масакре але унор ынтрежь фамилий.

Пуциний господарь, каре май избутяу а тречe прин ачастэ а доуе этапэ де „рескулэчире", ау густат дин а трея ши ултима: ексилул сау депортаря ын Сибериа. Конвоае ынтрежь де копий ши фемей ау дежерат пе друмуриле Сиберией ынгецате, орь ау сукомбат ын ынкисориле вагоанелор, пе линий моарте, ынсетаць, ынфометаць, дежераць. Бэрбаций. тримишь ла тэятул пэдурилор, ау пиерит ку грэмада.

Се каде а се обсерва кэ лупта дусэ ымпотрива кулачилор ромынь дин Трансистрия н-а фост о екстерминаре нумай де ордин сочиал, кум жустификэ болшевизмул, чи а авут ун субстрат национал. Довада о авем ын тратаментул пе каре комуништий л-ау апликат богэташилор еврей, комерчианць ши индустриашь. Ачештя, ку мулт май авуць декыт молдовений, ар фи требуит сэ трякэ дела примеле операциунь де рэскулэчире ын рындул челор стигматизаць. Ачест лукру ну с'а ынтымплат.

„Рэскулэчиря" а авут ка скоп слэбиря форцей националe ромыне ши ын бунэ парте, прин диспарициа елементулуй валорос, скопул а фост атинс,

Христианская жизнь

Ругэчунь кэтре ынжерул пэзитор

Ынжерул луй Христос, пэзиторул меу чел сфынт ши акопериторул суфлетулуй ши трупулуй меу, яртэ-мь тоате кыте ам грешит ын зиуа де астэзь, ши де тоатэ викления врэжмашулуй меу челуй противник мэ мынтуеште, ка сэ ну мыний ку нич ун пэкат пе Думнезеул меу, ши те роагэ пентру мине пэкэтосул ши невредникул роб, ка сэ мэ арэт вредник бунэтэцилй ши милей пряс финтей Треимь ши Майчей Домнулуй меу Иисус Христос ши тутурор сфинцилор. Амин.

Октябрьские торжества

(Продолжение).

Выдающиеся скулы на лице Ленина свидетельствовали о том, что он ничего общего с славянским типом не имеет. Низкий лоб „папаши" доказывал ограниченность его ума и склонность к подрывной работе. Борода Маркса и его глаза выявляли всю истину, какому народу принадлежит коммунистическая теория и кому она принесет практическую пользу. Поражала яркая видимость обмана, но все почему-то или молчали или говорили о той счастливой жизни, которая наступила со дня прихода большевиков. И разговоры были фальшивые, лишенные искренности, что чувствовалось по интонации. Ждали начала дефилирования очень долго, почти до двух часов дня. Все устали и изголодались. Наконец, настал „торжественный" момент, когда в организаванном порядке стали проходить мимо трибун. Всякому интересно было увидеть представителей „мирового пролетариата". Думали, что это должны быть люди интеллигентные, симпатичные, полные любви к народу, и каково было разочарование кишиневцев, когда увидели каких-то типов с оттопыренными ушами, с горбатыми носами. Многие лица были хорошо знакомы по кишиневскому базару: мелочные торговцы и шулера. Вот эти друзья рабочего класса выкрикивали: „да здравствует молдавская республика" или „да здравствует вождь народов". Впереди всех стоял генерал Никольский. Его грудь была украшена орденами, и он нарочно еще больше ее выпячивал, чтобы показать важность персоны. Вся его фигура изображала выскочку из хама, который захватил власть в свои руки. Говорили, что центр его послал в Бесарабию с заданием держать „припрутские ворота" крепко на запоре и не впускать румын. Как „народный" генерал выполнил свою миссию, мы уже знаем. Кинооператоры фильмовали дефилирование тоже, конечно, с целью пропаганды. Все делалось для показа, чтобы только поразить воображение „свободного" гражданина. Особенно, когда стали проезжать тяжелые танки, то публика была поражена их количеством. Как после узнали, одни и те же танки делали круг и проезжали по нескольку раз мимо трибун, чтобы создать впечатление, что их очень много. Закончилось в тот день торжество воздушной демонстрацией самолетов, при чем их было так много, что некоторые любители сосчитали до тысячи. Конечно, не было так много самолетов, но для надувательства наивных они, делая большой круг, по нескольку раз пролетали над городом. Вот как создавалось понятие о мощи социалистического государства: руководители пользовались еврейскими приемами—надувательством народа. Под конец разбрелись кишиневцы, разочарованные, по домам и многие поняли истину и узнали, кем управлялся СССР. Но было поздно.

Протоиерей ГЕОРГИЙ ХАРГЕЛ.

Святой Крест

Христиане почитают святой крест потому, что на нем распят был Спаситель мира. У язычников изображение креста было знаком злополучия и смерти: на кресте умирали преступники и злодеи, присужденные к смертной казни. Руководители еврейского народа присудили Иисуса Христа к распятию, думая этим как можно больше унизить в глазах народа Того, Который называл себя Сыном Божиим. Их дьявольская мысль не осуществилась: Иисус Христос через крестное страдание был прославлен, а крест стал для христиан самым дорогим и самым почитаемым. Мы изображаем крестное знамение рукой всякий раз, когда молимся. Больше того, крестимся при начатии какого нибудь дела, призывая имя Божие со словами „Господи помоги". Во всех тяжелых моментах жизни мы молимся святому кресту, так как верим, что Он избавляет нас от всех несчастий. И сегодняшняя война есть война креста против безбожия. Воины жертвуют свою жизнь за торжество креста и Того, Который был распят на кресте. И нет в земной жизни больше жертвы, чем положить свою душу за ближних. Ежедневно умирают тысячи, веруя, что крест победит безбожие, которое охватило большую часть человечества и исковеркало всю его жизнь. Вот почему церковь посвящает четвертую неделю великого поста поклонению святому кресту, называя ее крестопоклонной. „Кресту Твоему поклоняемся, Владыко"— поем мы, христиане, с благоговением. Посвятим все наши силы святому кресту, ибо только при этом условии победим безбожие и сможем хоть частично осуществить царство Божие на земле. В этом и заключается цель человеческой жизни.

Протоиерей ГЕОРГИЙ ХАРГЕЛ.

ИЗ ХРИСТИАНСКОЙ ЖИЗНИ

Скромное мнение о себе— это путь более верный, ведущий к Господу, чем самые глубокие научные исследования.

— Несомненно, в день суда вас спросят не о том, что мы читали, а что мы исполняли,— и не о том, говорили ли мы красочно, а жили ли мы честно в жизни.

— Только тот по настоящему велик, кто мал в своих собственных глазах, и для кого слава жизни ничто иное, как жизненная пустота.

ФАШИ М'АШ КОПИЛ

Фаши м'аш копил ши акум
Дупэ кар с'алерг пе друм,
Пе ун бэц-дар тот кэларе
Кыт н'аш вря сэ креск май маре.

Де мэ'нтрябэ карева
Поэте аш фи ши еу чева,
Дуче м'аш ла кымп ку тата
Се'нвэртеск ля плуг доар роата.

Ла че бун кэ маре сынт
Кынд ми-е суфлетул меу фрынт,
Ме-астрикат вмртежул рела
А нэдеждей куйбуреле.

Плынг ши кем ку диминець
Раюл дулпей-меле вьець,
Вино, вин копилэрие
Пе а мя вале фумурис.

Аду-мь Доамне ше-ам юбит
Сэ мэ сатур де трэит,
Фэ-мэ копилаш де браце
Се суг цыцэ дин вердяцэ.

Н. Цуркан.



Древняя молдавская крепость, неизгладимая крепос
неизгладимое румынское свидетельство на берегу Днестр

СТО ГРАММОВ

Кому приходилось наблюдать парады войск или военные учебные занятия, тот не мог не обратить внимания на то, как каждый солдат старается возможно тверже ставить ногу наземь и как, вследствие единоообразного исполнения, размеренного звуками оркестра, песни или барабана, получается впечатление целостности и единства. Достигается это путем длительной тренировки, муштровки. Само собой напрашивается вопрос, не является ли такое требование „печатать ногу" излишним, не имеющим отношения к прямому назначению солдата, как защитника родины при столкновении с врагом. И вот, неправилен будет ответ, утверждающий, что для поражения врага, для приобретения качеств хорошего бойца излишне уметь „тверже ставить ногу". Дело в том, что тот, кто принял облик солдата и стал в строй, тот, получая ежедневно порцию военной муштровки, невольно теряет сознание своего отдельного существования и растворяется в массе, его окружающей, т. е. своей воинской части. Кто идет в строю и твердо ставит ногу свою, тот больше, чем когда-нибудь, сознает неразрывную связь между собой и военной частью, мысли того более дисциплинированы для исполнения данной ему боевой задачи, у того собственные интересы отступают на задний план перед более необходимыми и ответственными интересами военной команды. И вот, на передовых позициях, где уже не нужны ни муштровка, ни выправка, ни военный лоск, в сознании бойца остаются глубокие следы ежедневно внушенной дисциплины в виде преданности, храбрости, любви к командиру и товарищу, самоотверженности.

Большевики, разрушая по принципу старый мир, также разрушили и старую военную дисциплину. Отрицая старую дисциплину и методы для ея достижения, прокладывая для новой дисциплины новые пути, вкладывая в понятия родины, отечества, государства совершенно новое содержание, они оказались перед лицом не армии, как единого целого, а перед массой индивидуумов, из которых у каждого по своему проявлялись и вера, и надежда, и любовь. Сознание целостности, реальн... и правильности идей ... ствовало. Армия скрепл... не идеей, а страхом.

Военные эпизоды нынешн... войны являются лучшим ... тверждением сказанного. Б... шое количество сдавш... в плен целыми сериями, огр... ный процент дезертиров ... гражданского населения ... стах, занятых нашими ос... дителями, все это гово... ясно о том, что с вопро... о дисциплине в красной ... дело обстоит плохо.

Но и страха оказалось ... статочно. Запуганный кр... армеец и перед наганом ... евом действии не мог ... явить чудес храбрости, ... надобилась другого сорта ... ра—100 граммов водки в ... на одного чудо-богат... Многотомный туман Ле... и однотомный туман Ста... не могли уничтожить здра... смысла в солдате, и приш... прибегнуть к физическ... туману, более верному ... дежному. И армия нач... пить. Кстати сказать, по ... меру армии большими ... телями этого наркотика ... зались и гражданские ... Но так как мы знаем, ... советская власть была ... уравниловки, то, в дейс... тельности, главным потр... телем оказался тот, кто ... чином повыше, т. е. ле... нанты, полковники, ко... сары и т. д.

А питие вина, ведь, ... затяжное, — только пе... блин, как говорится, ко... И начал командный сост... собственном примере до... вать рациональность при...

Разсказывали дети, кот... угнали в окопы, о звер... фигурах пьяных команд... расстреливавших боя... итти в атаку. Разсказы... старые рабочие, которых ... вали от станка, на в... день отправили в око... велели им, несмотря ... неумение, стрелять, пр... делать это должны был... по собственной иници... так как ни одного ком... не было на лицо.

Неведомо, отменен ли ... стоящее время этот за... спирте, но ясно, что ... ненные всеми видами ... ческого и морального ... красноармейцы в наст... время танцуют ужасны... смерти перед каменной ... союзных войск.

Макко...

СЕЛЬСКАЯ СТРАНИЦА

Яровой овес

Кроме кукурузы и румынского проса, мы имеем в нашем распоряжении замечательное весеннее растение, которое может обеспечить пищу человека и скота. Речь идет о весеннем овсе, который хорошо поспевает почти во всех местах страны.—Период его роста непродолжителен, не требует ухода, кроме молотьбы, а колос его имеет высококачественные питательные свойства. Конечно, яровой овес не настолько производителен, как озимый, но недостаток жнивовых посевов мы можем дополнить овсом, который не так требователен.

Он может пригодиться и как ограждающее и опорное растение для клевера, гороха и в особенности для чечевицы. Для последних двух растений необходима наличность специальной машины для отделения зерен. Указанная составная культура приносит только пользу. Мы ее рекомендуем еще и потому, что сеют ее в снежных проталинах. Чечевица сеется в начале апреля. Этот-же период является своевременным и для сева овса. Таким образом, можно сеять оба растения одновременно. Невозможность сеять двойную культуру должна заменяться посевом одного овса.

Есть несколько пород ярового овса: с двумя рядами, годный для изготовления пива, и овес с 4-я рядами и с 6-ю.

Рекомендуется посев овса с большим количеством рядов. Также предпочитается культивирование разнообразных видов, испытанных и селекционированных Институтом земледельческих исследований, как, например: „Тичина 143 А" и „Бараган 24", но в настоящее время мы не должны оставлять незасеянным поле, даже если не имеем нужных сортов; сеять нужно те семена, которые находятся в нашем распоряжении.

Хорошо было-бы сортировать зерно, то-есть, выбрать более крупные зерна, опустить их на 15 мн. в формалин или смешать с порошком для обеззараживания и охранения от поражения головней. Есть один вид головни, так называемый „летучий", который похож на колос, полный сажи. Это самый опасный вид, против которого борятся путем смачивания зерен в течение нескольких минут в горячей воде в 52°. Более холодная вода не уничтожает болезни, а более горячая опасна тем, что может убить зародыш овса.

Предпочтительно, чтобы сеяние производилось машиной рядами. Кто не имеет машины, может сеять и путем разбрасывания, приняв во внимание необходимость выделить большее количество зерен на каждый гектар, чтобы предотвратить образование незасеянных мест. Самая подходящая для засева глубина слоя—3-4 смт. На гектар дается 120—150 кгр. зерна. Обыкновенно яровой овес занимает у нас площадь в 500.000 га и сеется к концу февраля и началу марта. В этом году из-за непогоды придется его сеять на месяц позже.

Еще раз повторяем: яровой овес способствует в большой мере пополнению пищевых запасов животных и людей, так как смешивается с пшеницей для хлеба и с кукурузой для мамалыги.

Проф. ЭРНЕСТ ГРИНЦЕСКУ,

Призыв

„Не забывайте, что только при общем согласии строится будущее страны.

Не забывайте, что, в то время как братская любовь к своему ближнему соединяет, ненависть и месть подрывают и разрушают".

Маршал
ИОН АНТОНЕСКУ

Медицинские советы

ПЕРЕЦ.

Добываемая из перца эссенция употребляется для втираний при болях в суставах, в пояснице и при невралгии.

Настаивается перец вместе с его растертыми семенами на крепком спирте и потом смешивается с жиром.

Перец, употребляемый в большом количестве и слишком часто, скверно отражается на деятельности желудка, плохо влияет на печень и вызывает геморрой и опухоль прямой кишки.

Употребление в пище толстого сочного перца чрезвычайно полезно благодаря богатству заключающихся в нем витаминов.

ЛУК.

Чай из луковицы, выпеченной в золе, хорош при кашле, заболевании грудной клетки и мочевого пузыря. Как наружное средство, лук употребляется для ускорения созревания больших нарывов. Настаивается 300 гр. луку в $1/2$ литра белого вина и 100 гр. меду. Пить—по две ложки в день. Лук перетирают на терке, чтобы он лучше смешивался с вином.

Несколько съеденных сырых луковиц способствуют обильному выделению мочи, что имеет большое значение при болезни. Лук, сваренный в молоке. успокаивает желудочные боли.

При некоторых глазных болезнях употребляется вываренный лук. Полученным соком, слегка подслащенным медом, обмываются глаза с обильным выделением.

Лук, варенный в молоке, способствует уничтожению глистов. Для этого дают пить этот сок в количестве 3 ложек утром и 5 ложек вечером.

ЧЕСНОК,

Чеснок уничтожает паразитов в кишечнике и способствует избавлению от устарелого бронхита и легочных заболеваний (туберкулеза) и особенное значение приобретает при артериосклерозе.

При глистах нужно давать ребенку есть чеснок и сельдерей несколько дней подряд. Если благоприятного результата не последует, дают специальные конфетки.

Чеснок — прекрасное средство, избавляющее от кашля. Иногда он понижаст артериальное давление.

Чеснок благоприятен для страдающих артериосклерозом, даже в случаях опасности разрыва артерий.

Его употребляют в натуральном виде или в виде настойки.

КАПУСТА.

Сок капустных листьев и сердцевины ея, сваренных в воде, пригоден против кашля и хрипоты.

Сок сырой размельченной и выжатой капусты дается детям в количестве 20—30 гр. сразу в целях изгнания глистов. Лист чистой капусты, наложенный на старые раны с гнойным выделением, вылечивает их. Лист капусты, положенный на места колик, невралгических болей, опухших суставах, успокаивает боль так-же, как и помидоры.

Сок квашенной капусты употребляется натощак как слабительное средство.

Употребление квашенной капусты в виду обилия в ней соли запрещено больным почками и сердцем.

Д-р В. ВОЙКУКЕСКУ.

ВОСПАЛЕНИЕ СЕЛЕЗЕНКИ У СКОТА

Воспаление селезенки это—заразная болезнь, очень распространенная у нас среди домашних животных. Из-за этой болезни погибают ежегодно тысячами быки, овцы, лошади и реже—свиньи и собаки.

Причина болезни кроется в бацилле—чрезвычайно мелком существе, видимом только при помощи микроскопа. Бацилла живет на поверхности земли или в ея верхних слоях. Наиболее благоприятные условия для жизни ея и развития это—влажная почва.

Злокачественная язва распространяется благодаря тому, что экстременты больных животных, а так-же кровь и трупы их, не закапываются глубоко в землю, а остаются на ея поверхности. С наступлением жаркой или холодной погоды бацилла начинает бороться за свое существование, превращаясь в спору, т. е. покрывается плотной пеленой, дающей ей возможность жить долгое время и тем самым заражать животных через промежутки в несколько лет.

Чаще всего заболевание животных происходит через пищу и воду, а реже через кожу или воздух.

При употреблении пищи домашние животные заболевают, если трава или сено загрязнены или заражены.

Животные, пьющие воду из рек и ручьев, протекающих по зараженной местности, так-же подвергаются тому-же заболеванию.

Признаки болезни разнообразны, в зависимости от животного, местности и степени заражения.

Обыкновенно болезнь протекает со стремительной быстротой, так что животное умирает в течение 3—10 минут. Например, животное, не нарушая совершенно своего внешнего вида, сразу перестает есть, начинает беспокоиться, дрожать, скрежещет зубами и затем падает, как пораженное громом. Изо рта и из ноздрей обильно выделяется желтая пена, смешанная с кровью; такие же выделения наблюдаются и из прямой кишки.

Иногда болезнь длится несколько часов. Вначале животное становится печальным, перестает есть, температура повышается, слизистая оболочка рта и глаз краснеет, начинает выделяться пот, дыхание становится частым и неравномерным. Появляется запор или кровавый понос. Моча приобретает более желтый цвет или даже совершенно красный. При таких приметах животные погибают в ужасной агонии. Болезнь длится 24—36 часов и оканчивается так же смертью.

Тело животного, погибшего от злокачественной язвы, очень быстро загнивает и не успевает полностью окоченеть.

Изо рта, ноздрей и ануса стекает каплями кровь. При вскрытии обнаруживаются кровяные опухоли. То же замечается вокруг глотки и почек (особенно у свиней).

Селезенка на много увеличена и покрывается пленкой, на ощупь мягкой, при разрезе выделяющей гной.

Слизистая оболочка желудка и кишек так же опухает, становится красной.

Кровь приобретает черный цвет, подобно дегтю, густа и не сворачивается.

О лечении животных, заболевших злокачественной язвой, можно говорить лишь в том случае, если заблаговременно и спешно обратиться к ветеринарному врачу, который сможет принять соответствующие обстоятельствам меры, так как лечение болезни связано с прививкой.

Если фермы животноводства будут доводить до сведения управ о случаях заболеваний, будут закапывать трупы в определенных местах, будут очищать и выжигать соломой или керосином те места, на которых пали больные животные, если будут сушить, полоть и засеивать злаками поврежденные поля, установят правильное течение вод, то, конечно, уменшится количество зяболевших животных.

Употребление мяса заболевших животных строго запрещено.

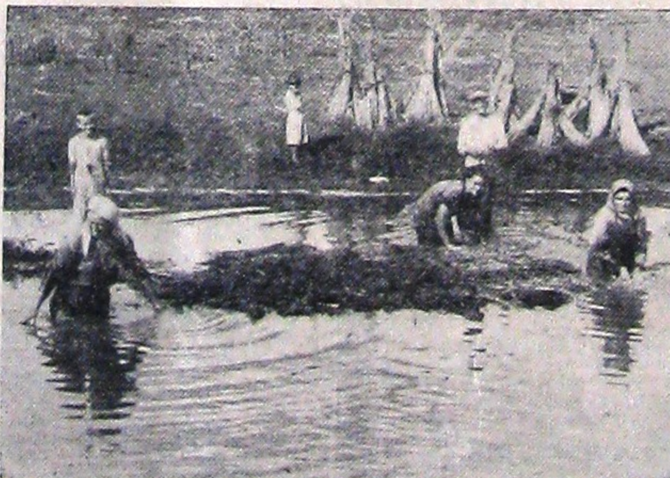
Громадную опасность заболевания злокачественная язва представляет для человека.

Заболевание происходит через кожу или рот. Недостаточно выжаренное или вываренное мясо, попадая в желудок, вызывает заболевание.

Чаще всего заболевание происходит через кожу, образуя так называемую „черную заразу". Несвоевременное обращение к врагу может поставить в опасность человеческую жизнь.

Д-р САВУ ТИМЕРИУ

Ветеринарный врач.



Женщина трепающая коноплю.

НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР СОБЫТИЙ

Последние новости и происшествия в Румынии и других странах

● 24 февраля английские террористы произвели покушение на жизнь г-дина и г-жи Фон Папен, германского посланника в Анкаре. Покушение не удалось. Турецкое правительство решило не допускать на будущее время подобных эксцессов и приняло быстрые и строгие меры к обнаружению и наказанию преступников.

● Подпольный радиопункт Ленинской организации в СССР „Старая охрана“ сообщает, что Сталин тяжело болен, давно не живет в Куйбышеве, а находится в данный момент где-то на Урале. Болезнь Сталина еще до наступления весны—симптоматична.

● Литвинов, посланник Советского Союза в Вашингтоне, произнес на днях речь, в которой, отмечая то, что этой весной „неизвестно, кто победит и кто погибнет“, с отчаянием взывает к союзникам о необходимой, немедленной помощи Советам от угрожаемого падения.

● Г-дин Алфред Розенберг, министр Германии в оккупированных местностях на Востоке, дал недавно новые распоряжения, касающиеся установления аграрной жизни под германским руководством. В этих распоряжениях выражено стремление заменить большевистскую систему колхозов системой личной инициативы и собственности. Реформа эта будет реализована постепенно.

● Генерал Тацекава, министр Японии в Москве, отказался от своей должности.

● По мнению парижской прессы, Соединенные Штаты предполагают прервать дипломатические сношения с Францией.

● Г-дин Ловкович, министр иностранных дел Кроации, объявил, что кроатское правительство не признает присоединения Межиумура к Венгрии, местности, которая по праву принадлежит Кроации. Одновременно жители Кроации демонстрировали свои симпатии в отношении Румынии, сумевшей добиться признания своих прав.

● Великобритания уступила Венецуеле остров Патос, находящийся у берегов Венецуелы.

● Потопление в Черном море принадлежащих Турции двух судов „Канкая“ и „Кайнакоере“ советскими подводными лодками рассматривается турецким правительством, как очень серьезный пиратский акт.

● На выставке, организуемой в Париже под названием „Большевизм против Европы“, вместе с Германией, Италией, Францией, Испанией и Финляндией будет участвовать и Румыния.

● Дуче Мусолини опубликовал недавно статью в одной из итальянских газет, в которой пишет, между прочим, что тот, кто говорит о мире в данный момент, становится на стороне врага.

● В Иране недавно произошло восстание курдов. Из рядов воинских частей, посланных для подавления, значительные группы солдат перешли с оружием и военным материалом на сторону восставших.

● Адмирал Киммель, бывший командующий северо-американского флота в водах Гавайских островов, и генерал Шорт, бывший командующий северо-американских сухопутных сил на Гавайских островах, преданы военному суду, как виновники поражения, понесенного в этом районе.



Молдавская печать, при содействии которой распространились румынские владения далеко за пределами Буга и Днестра.

Борьба в России с голодо[м]

Кремлевские властители крайне односторонне проводили в течение последних 20-ти лет индустриализацию страны. Односторонность эта особенно относится к военной промышленности, которой уделялось главное внимание в ущерб остальным отраслям.

В связи с этим, процент крестьянского населения по отношению к общему числу жителей в СССР снизился до 20%. Стремление к военной гегемонии и забота о военной промышленности совершенно отодвинули на задний план такой важный вопрос, как обработка земли во всем союзе.

Основные элементы [...] ской военной промы[шлен]ности находятся на Укр[аине] дальше на востоке (в [Си]бири), где так же име[ются] важные промышленные [...]

Что касается сельско[хо]зяйственной продукци[и,] она осталась и до сих [пор] ограниченной, если не с[читать] нескольких случайных у[рожаев] ков в пределах Укра[ины]. Только полоса украинс[кого] чернозема давала полные [уро]жаи, удовлетворяющие [не] только местные потребн[ости,] но и потребности д[аже] отдаленных областей.

Все же рост населен[ия в] восточных областях не [соот]ветствовал росту сельско[хо]зяйственной продукции, [недо]статок которой ощущал[ся с] года в год все заметнее.

Так как в данное в[ремя] Украина находится под [вла]стью германских и сою[зных] войск, то Россия поте[ряла] свою житницу.

Нет сомнения, что пр[одо]вольственное снабжение [мест]ностей, занятых еще б[оль]шевиками, связано с больш[ими] затруднениями. Имея в [виду,] что при своем отступл[ении] к востоку большевики [за]хватили силой с собой с[отни] тысяч людей; последние, [ра]зумеется, нуждаются в п[ище.]

Кажется, эта задача кр[айне] болезнена для большеви[ков.] Советские радио-станции [при]ляют население засе[ивать] площади, годные для хлеб[а.] Во многих призывах реко[мен]дуется, как очень ценная п[ища] картофельный стебель и [тре]буется его собирание.

Из многочисленных ра[спо]ряжений, касающихся [кре]стьян, выясняется, что в [се]годняшней большевистс[кой] России отсутствуют сем[ена,] сельско-хозяйственные ма[ши]ны и т. д.

Что же касается рабо[чих] рук, то положение не лучш[е,] так как требуется, чтобы дет[и] 8—10 лет обучались ру[ко]водству сельско-хозяйстве[н]ными машинами в самый [ко]роткий срок.

Как скверно должно [...] обстоять у большевиков, е[сли] делаются такого рода призы[вы] в стране, которая, несмот[ря] на всю индустриализацию, [все] же остается сельско-хоз[яй]ственной.

И в то время, как в сов[етской] ской России, судя по рас[по]ряжениям советских власт[ей,] положение рисуется в мр[ач]ных красках, в местност[ях,] оккупированных Германие[й и] ея союзниками, уже начал[ась] грандиозная работа по [вос]становлению всего разру[шен]ного хозяйства. В Прибалт[ий]ских местностях, в Белор[ус]сии и на Украине прин[яты] все меры, чтобы с приход[ом] весны дать возможность [за]сеять все поля. Естествен[но,] не лишним будет упо[мя]нуть, что это обстоятельс[тво] послужит улучшению в с[набжении] жении всех государст[в на] Европейском континенте.

ХОД ВОЙНЫ

В ТИХОМ ОКЕАНЕ

На всех участках японского фронта идет бурное продвижение войск.

После ожесточенных боев японскими войсками взят город Рангун.

Японские силы добились возможности высадки дессанта на острове Яве. Эта операция произведена была после ожесточенных воздушных боев, во время которых были уничтожены на суше 68 британских самолетов, потоплены в порту Батавии 2 коммерческих судна и повреждено одно легкое военное судно.

В водах Голландской Индии американское судно с грузом самолетов было потоплено японской авиацией. Есть предположение, что речь идет о судне „Йорктовн“ с грузом исключительно военного материала, в 19.000 тонн, спущенном на воду в 1937 году. Кроме того потоплено еще одно американское судно.

Для предполагаемых операций в Голландской Индии японские войска сконцентрировали свои силы в Макасаре. На Суматре и Бали войска продвигаются.

На фронте Бурмы японские войска продолжают наступление.

В связи с предполагаемыми операциями японского флота в районе Индии, местные власти приступили к эвакуации городов: Калькуты, Коломбо, Мадраса, Кераки и Бомбея.

В СЕВЕРНОЙ АФРИКЕ

На фронте Северной Африки зарегистрированы за последние дни крупные военные действия.

В Киренаике произошли мелкие битвы по инициативе германских и итальянских мото-механизированных частей.

Особенно активной была авиация, достигшая блестящих результатов.

Так, например, состав из 13-ти итальянских истребителей атаковал, снизившись, английский аэродром, уничтожив на земле 12 одномоторных самолетов и 3 двухмоторных.

Между Тобруком и Сиди-Барани самолеты Аксы бомбардировали успешно центры и связывающие дороги. Остров Мальта также служил центром германо-итальянской атаки; подверглись бомбардировке морская база в Ла-Валете и авиационные поля в Халве и Кукии.

АНГЛО-БОЛЬШЕВИСТСКАЯ КАМПАНИЯ.

В связи с зимним военным наступлением, проектированным советским командованием, красные войска продолжают производить атаки с целью прорыва германского и союзного фронта. Как и до сих пор, все попытки окончились полной неудачей. Большевики понесли крупные и кровавые потери, которые особенно будут ощутительны при том крупном наступлении, которое предполагают предпринять союзные войска.

Так, например, в северо-восточной части озера Ильменя, советы предприняли с 13-го января до 30-го февраля 108 атак против германских укреплений, оставив на месте 15,000 убитых. В юго-восточной части озера Ильменя германские войска производили успешное контрнаступление в течение 4-х недель отбив 378 советских атак.

Уточняя вышеуказанные данные, военно-германское командование дает дополнительные сведения.

Между 1 января и 20 февраля было взято 56.306 пленных.

Советская авиация потеряла за это время 639 самолетов в воздушных боях, 159 были сбиты противовоздушной артиллерией и 331 уничтожены на земле. В общем, большевики потеряли 1189 самолетов, в то время как немцами потеряно 127 самолетов. К этим цифрам прибавляются другие 44 самолета, которые были потеряны большевиками в последние дни.

На восток от Харькова германские войска проникли глубоко в советские укрепления.

В Крыму большевики повели наступление, состоящее из отдельных атак, начатых одновременно из Севастополя и Керченского полуострова.

В ожесточенных боях, румынские и немецкие войска отбили все эти атаки, причинив большевикам очень тяжелые потери.

При этом большевики потеряли под Севастополем 5 бронетанковых машин, а на Керченском полуострове другие 37.

Одному германскому отряду, в атаке против советских войск, удалось занять 7 местностей. До этого было забрано у большевиков в течение 20 дней 87 деревень.

В Керченском перешейке большевики были разбиты, потеряв 400 человек убитыми.

Германские непобедимые воздушные силы нанесли тяжелый удар в Донецком бассейне, уничтожив и разрушив 26 советских бронепоездов.

Вот истинное положение Советов на боевых участках фронта: колоссальные потери людьми и военными материалами, каких до сих пор не знала история.



Германская артиллерия в действии.

Tipografia „Graiul Romanesc“ Odessa